



Shenzhen Retevis Technology Co.,Ltd

Room 700, 7/F, 13-C, Zhonghaixin Science&Technology Park,
No.12 Ganli 6th Road, Buji Street, Longgang District, Shenzhen, China

Importer: Germany Retevis Technology GmbH

Address: Uetzenacker 29,38176 wendeburg

Web:www.retevis.com

E-mail:kam@retevis.com

Facebook : facebook.com/retevis

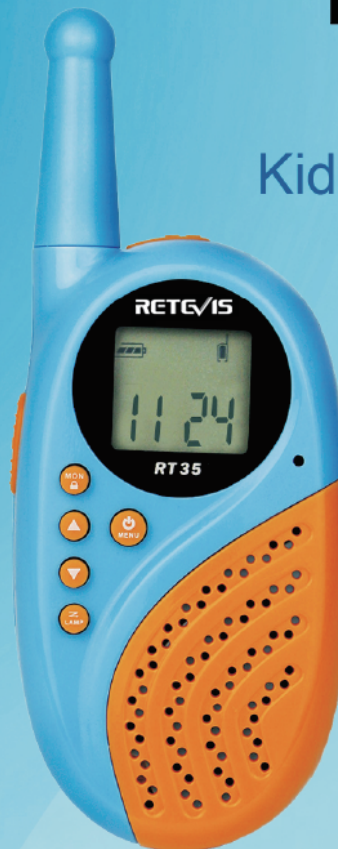


MADE IN CHINA

RETEVIS

RT35

Kids walkie talkies



EU DE FR IT ES

User's manual

Model RT35

Precautions

This unit conforms to telecommunications management standards, please observe the following rules when using.

1. When Using this machine, you should not cause harmful interference and must accept any received signal.
2. Any operation without permission is illegal, and maybe violet the telecommunications management standards. Such as: change the frequency, change the transmit power, extend the antenna, and so on.
3. This machine cannot be used in a hazardous environment, because it may cause an explosion or fire. The hazardous environment include: gas stations, hospitals, airports, the place without electrical shielding and so on.
4. Do not use soft cloth with detergent or solvent to wipe or clean the machine, use the dry, acid-free soft cloth only.
5. In order to ensure the best voice quality, please keep 5cm distance between your mouth and the machine and use your normal voice intensity. To get a better voice quality, please turn the antenna upward.
6. The battery of this machine has an internal protect function.

Battery Usage

The mini walkie-talkie built-in lithium ion battery. The fittings include USB charger that can charge the lithium battery, the charging method is as follows:

1. The charging jack is at the right side of the machine.
2. Connect the USB charger to a standard power socket.
3. Then connect the USB charger to the charging jack or headphone jack. During charging, the battery indicator will be cycle moving. And when charging complete, the cycle moving will be stopped.

Preface

Welcome to use this mini walkie-talkie, please read this user manual carefully in order to understand all the operating function.

Walkie talkie	2
Battery	2
Clip	2
Double connector USB line	1
User's Manual	1

Menu mode LCD instructions



indicator	name	content
218	Channel / programming / clock / volume / level	Channel programming / clock / volume level. When the volume level is displayed in the number of standby Press up or down key
188	CTCSS / DCS programming / volume	When the minutes standby, press PPT key to display after the current CTCSS / DCS programming number. Standby display the volume indication press up key or down key.
	Battery power display	Show the number of cells, the more power the more foot: High power low battery
	Hands - free instructions	Display when the unit is in the VOX mode of operation.
	Alarm indication	Display when the unit is in the alarm mode of operation.
	Open the intercom function indication	Display when the unit is in the open mode. When close will not show this icon.
	Scanning instructions	Display when the walkie-talkie under scan function.

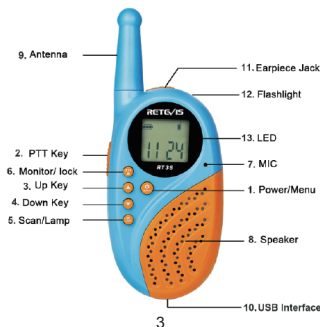
ITEM DESCRIPTION

Number	Name	Description
1	Power/Menu Button	Long press this button can open / close radio; short press to enter the radio function setting.
2	PTT key	Press and hold this button to transmit information quickly press twice to send calling sound.
3	Up key	Use this button to adjust volume or function setting choosing.
4	Down key	Use this button to adjust volume or function setting choosing.
5	Scan/Lampe	Long press to enter the scanning channel, short press to enter the illumination.
6	Monitor/ Lock button	Long press to enter the inter-lock, short press enter monitor function.
7	MIC	Built-in microphone.
8	Speaker	Built-in speaker.
9	Antenna	Enhanced signal reception and emission.
10	USB Interface	It is a walkie-talkie charging interface.
11	Earpiece Jack	It is a walkie-talkie headset jack.
12	Flashlight	It is a walkie-talkie lights.
13	LED	It is a walkie-talkie LED.

Notice:

This radio come with a dedicated charger, To avoid damage your radio and lithium ion batteries, please do not use other chargers. Please do not transmit when charging.

The new battery should be charger around 12hours when use it first time..



The main features of walkie-talkie

- 1.A plurality of selectable channels.
- 2.Automatic squelch.
- 3.Auto save power.
- 4.It has an internal voice intercom (speakerphone) function.
- 5.Having a channel scan function.
- 6.24-hour time display.
- 7.Alarm reminders appear.
- 8.Backlit display.
- 9.Use BL-5B lithium batteries

Battery low power tips

When the unit is low battery in the talk mode and standby mode, power indication  start Flashes. Remind you to recharge.

Using the walkie-talkies

- 1.Press and hold the Power / Menu button about 3 seconds, the unit will power on to speak mode, The display shows the icon  under intercom mode.
- 2.Press the Power / Menu button to access the function settings. Activated icon will begin blinking.
- Press repeatedly this button, explore other menu functions until back to the intercom mode. Every time you press the Power / Menu button, the function or icon will show on the screen.
- 3.After activate a function icon, press the up or down key to select menu options.
- 4.Press PTT-button to save and back to standby.

Select channel

- 1.When the radio is Standby, press the Power / Menu button again until the current channel starts flashing on the LCD screen, you can change the Channel.
- 2.Press the up or down key to select the channel number.
- 3.Press the Power / Menu button to save the settings and return to the receiving status.
- 4.Press the PTT-button to save and return to the receiving status.

CTCSS/DCS

Select CTCSS/DCS which allows you to receive calls from members of the same group (same mute code) issued, avoiding the same frequency interference from other users. Note: CTCSS / DCS cannot make your talking content keep secret, it can only make you unable to receive calls from other CTCSS / DCS users.

- 1.When standby, press the Power / Menu button twice, until the mute code of current channel starts flashing, thus you can reset status of CTCSS/DCS. Press the up key or down key to select the privacy code. Long press the up key or down key to select the privacy code quickly.
2. Press the PTT / CALL to save the settings. Or press the power / menu button to enter next function option.

Channel scan

Scan function lets you scan all channels occupancy.

- 1.When standby, press the Scan button to activate scan function, the machine starts to scan all channel activities, when there are voices in scanned channel, it will stay 4~5s in this channel, then continue to scan next channel.)

2.Press the Scan button to exit the channel scan.

Transmission and reception

- 1.On receiving status once power on.
- 2.Press the PTT key, and use the normal voice to speak, there should be 5 cm between mouth and microphone.
- 3.After speaking, release the speaking PTT key, the machine is in the receiving status.

Adjust the volume

This machine has eight adjustable volume. Press the up or down key to adjust the volume when the walkie talkie is under standby.

Call Tone

This machine has 10 call alerts sound available.

Call Tone Setting

1. When Standby, repeatedly press the Power / Menu key to call setting  on the LCD screen.
- 2.Press the up or down key to select a call tone.
- 3.Press the Power / Menu button to save the settings and then enter other function setting, or press PTT key to save and return to standby.

Send call alerts sound

- 1.When you need to send call alerts, press the PTT key twice quickly, Call alarm will be send automatically.
- 2.When call alerts sound transmit complete, you can hear a short confirmation sound, the unit will be back to radio standby status.

Hands-free function

The machine is equipped with hands-free function, no need to press PTT key , it can automatically send voice.

- 1.When Standby, repeatedly press the Power / Menu button until the LCD hands-free function label  appears.
- 2.Press the up or down key to switch hands-free on / off function, alternately shows "0,1, 2,3", Appears on the display Hands-free indicator  . (0: close hands-free function; 1: noisy environments; 2: Under normal circumstances use; 3: quiet environments)

High/Low Power Selection

Standby, repeatedly press the Power / Menu button until the display the flashing LO or HI (LO for small power 0.5W; HI for high-power 1W) .Then, click PTT to save.

Use earplugs (optional)

- 1.The walkie-talkie is set to non-hands-free mode.
- 2.Open the headset/charger jack on the side of the machine. Insert the headset.adjust the microphone position

Automatic power saving feature

The machine is equipped with a unique circuit that can extend battery life, If you do not receive any signal transmission within 5 seconds, it will automatically switch to energy-saving mode, in this mode, you can still receive the signal)

Automatic squelch

The machine has automatic squelch function, provide high-quality voice effects, you can hear more clearly.

Backlit display

Press any key, the LCD backlight is automatically displayed for five seconds.

Set the time

The unit has a 24-hour clock function set as follows:

- 1.Standby, press the Power / Menu button eight times until the hour digits displayed.
- 2.Press the up or down key to increase or decrease hour digits, time can be set from 0 to 24 hours.
3. Press the power / menu button until the minute digits displayed.
- 4.Press the up or down key to increase or decrease the minute digits.
- 5.Press the power / menu button to enter other feature settings or press PTT key to save.

Set the alarm

- 1.Standby, repeatedly press the Power / Menu button until the alarm symbol  appears on the LCD screen. Press the up or down key to select turn off or turn on the alarm function.
- 2.Press the Power / Menu button to enter the set alarm hour time setting. Hours start flashing, press the up key or down key to set alarm hours. Press the Power / Menu button starts blinking minutes, Press up key or down key to set alarm minutes.
- 3.Press PTT key to save.

Key tone

- 1.Standby, press the Power / Menu button seven times press up key or down key to select turn on or turn off the key tone..
- 2.Press PTT key to save.

Channel frequency

USA channel Frequency						
Channel	1	2	3	4	5	6
Fre quency	462.5625	462.5875	462.6125	462.6375	462.6625	462.6875
Channel	7	8	9	10	11	12
Fre quency	462.7125	467.5625	467.5875	467.6125	467.6375	467.6625
Channel	13	14	15	16	17	18
Fre quency	467.6875	467.7125	462.5500	462.5750	462.6000	462.6250
Channel	19	20	21	22		
Fre quency	462.6500	462.6750	462.7000	462.7250		

EU channel Frequency				
Channel	1	2	3	4
Fre quency	446.00625	446.01875	446.03125	446.04375
Channel	5	6	7	8
Fre quency	446.05625	446.06875	446.08125	446.09375

Malfunction and troubleshooting

Malfunction	Troubleshooting
No power supply	1. The battery may be low. 2. Use the special charger to charge the battery. 3. Battery may be damaged, replacement of the lithium-ionbattery.
Received signal Poor	1. Press the up key to increase the volume. 2. The received signal may be weak signal, otherwise out of range. 3. Check the antenna. For getting the best call quality, make the antenna up.
We cannot change the channel	1. When you at channel mode, press the power / menu button until the channel number flashes up on the screen. 2. Press the up or down key to change the channel. 3. The battery may be low.
Reception range limited, sound distortion.	1. The battery may be low. If indicate low battery, recharge the battery. 2. Effective reception range affect by terrain and environmental . 3. Check the antenna. For getting the best call quality, make the antenna up. 4. the reception range of the car will be seriously affected by Shade trees, the plant building.
	6. When transmit a signal, keep 5 cm distance between the mouth and the microphone, speak in a normal voice. 7. When receiving signal, adjust the volume level. 8. The caller should maintain a minimum distance of 3 meters, even father. 9. If far away between caller and respondent, obstacle will be affect the signal transmission. If there noobstacle, communicate range can reach to 3km.

The Stylized RETEVIS logo is the registered trademark of Shenzhen Retevis Technology Co.,Ltd, which is used under license. All other trademarks are the property of their respective owners.

2017 Shenzhen Retevis Technology Co.,Ltd. All rights reserved.

Guarantee

Remarks:

1. This guarantee card should be kept by the user, no replacement if lost.
2. Most new products carry a two-year manufacturer's warranty from the date of purchase. Further details, pls read <http://www.retevis.com/after-sale/>
3. The user can get warranty and after-sales service as below:
 - Contact the seller where you buy the product.
 - Products Repaired by Our Local Repair Center.

4. For warranty service, you will need to provide a receipt proof of purchase from the actual seller for verification.

Exclusions from Warranty Coverage:

1. To any product damaged by accident.
2. In the event of misuse or abuse of the product or as a result of unauthorized alterations or repairs.
3. If the serial number has been altered, defaced, or removed

Guarantee	
Model Number:	
Serial Number:	
Purchasing Date:	
Dealer:	
Telephone:	
User's Name:	
Telephone:	
Country:	
Address:	
Post Code:	
Email:	

Compliance with RF Exposure Standards (If appropriate, Reference to the actual product's Safety Marking)

Your Retevis walkie talkie is designed and tested to comply with a number of national and International standards and guidelines (listed below) for human exposure to radio frequency electro-magnetic energy.



The CE marking means: Hereby, Shenzhen Retevis Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type RT35 is in compliance with the RED Directive 2014/53/EU and the ROHS Directive 2011/65/EU and the WEEE Directive 2012/19/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.retevis.com
 NOTE: The approved batteries, supplied with this radio, are rated for a 5-5-90 duty factor (5% talk-5% listen-90% standby) even though this radio complies with FCC occupational exposure limits and may operate at duty factors of up to 50% talk.

RF energy exposure standards and guidelines (if appropriate)

Your Retevis walkie talkie complies with the following RF energy exposure standards and guidelines:

- American National Standards Institute (ANSI) /Institute of Electrical & Electronic Engineers (IEEE) C95. 1-2005
- Institute of Electrical and Electronic Engineers (IEEE) C95.3-2002
- International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP)
- International Electrotechnical Com-mission IEC62209-2:2010]

RT35

Hinweis

Dieses Gerät entspricht den Telekommunikationsmanagement-Standards, bitte halten Sie sich an die folgenden Regeln bei der Verwendung.

1. Bitte vermeiden Sie, bei der Verwendung schädliche Störung zu verursachen und Sie müssen alle empfangenen Signale akzeptieren
2. Es ist illegal, eigenmächtig die eingebauten Einstellungen umzustellen oder ändern, wie zum Beispiel Frequenz regulieren, die Antenne verlängern .Solche Betätigung könnte gegen die Telekommunikationsmanagement-Standards verstoßen.
3. Bitte das Gerät nicht in der gefährlichen Umgebung verwenden, wie zum Beispiel Tankstelle, Krankenhaus, Flughafen und den anderen umgeschützten elektronischen Plätzen, es könnte die Feuersbrunst Explosion verursachen.
4. Sie dürfen keine Scheuerschwämme, Scheuerpulver und Lösungsmittel wie Alkohol oder Benzin verwenden.Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen, mit Wasser angefeuchteten Tuch.
5. Beim Sprechen bitte einen Abstand von ca.5cm halten und die Antenne muss droben zeigen, damit die optischste Gesprächsqualität garantiert werden kann.
- 6.Der Akku enthält die Schutzfunktion

Anwendung von Akku

Eingebauter Li-ionen-Akku ,kann duch dem mitgelieferten

USB-Ladegerät aufgeladen werden, Die Arbeitsmethode lautet folgendermaßen:

1. USB-Anschluss befindet sich an der rechten Seitel.
2. Bitte schließen Sie das Ladegerät an die Steckdose an.
3. Verbinden Sie das Ladegerät mit dem USB-Anschluss, um das Gerät aufzuladen, bei der Aufladung bewegt sich die Akkustandanzeige regelmäßig.

Vorwort

Herzlich willkommen bei der Benutzdeng des Handfunkgerätes, bitte lesen Sie die Anleitung durch, um alle Funktionen zu erfahren.

Produktprüfung

Bitte machen Sie die Verpackung sorgfältig auf und bestätigen Sie die allen enthaltenden Teile.Sollte Einzelteil verschwunden oder beschäftigt sind, bitte nehmen Sie Verbindung mit uns auf.

Walkie talkie	2
Li-ion Batterie	2
Gürtelclip	2
Ladekabel mit zwei Buchsen	1
Gebrauchsanweisung	1

Menü Modus LCD Anweisungen



Anzeige	Name	Inhalt
218	Kanal programmieren / Uhrzeit / Lautstärke Leve	Im Stand by-Modus zeigt die Uhrzeit, durch die Taste PTT zu drücken kann der Kanal angezeigt werden. und durch die "Nach-Oben"-Taste und "Nach-Unten"-Taste zu drücken kann die Lautstärke Level angezeigt werden.
188	CTCSS/DCS programmieren Minute/Lautstärke UO Anzeige	Im Stand by-Modus zeigt die Uhrzeit, durch einen Druck auf die Taste PTT, werden die Programmierungsnummern von CTCSS/DCS auf dem Display anzeigen. Im Stand by-Modus, durch die "Nach-Oben" und "Nach-Unten"-Taste wird die Lautstärke angezeigt.
	Akkustandanzeige	Ein volles Batteriefach bedeutet eine vollgeladene Energie
	VOX Funktion	Im Wecker-Modus zeigt das Zeichen.
	Wecker	Im Wecker-Modus zeigt das Zeichen.
	Gespächfunktion	Zeigt, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
	Scanfunktion	Im Scan-Modus zeigt das Zeichen.

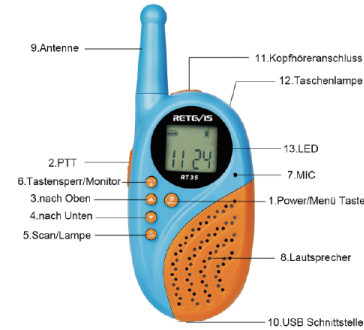
Die Beschreibung von Komponent

Ordnungsnummer	Name	Beschreibung
1	Power/Menü Taste	Lang drücken, um das Gerät einzuschalten. kurz drücken kann ins Funktionaustellung Modus eingehen
2	PTT/Anruf Taste	Mithilfe der Taste können Sie Nachrichte senden, schnell 2 mal drücken wird der Anrufon abgesendet
3	"Nach-Oben"-Taste	Im Stand by-Modus können Sie durch die Taste die Laustärke regulieren, beim Funktioaustellung-Modus die Funktionoption auswählen.
4	"Nach-Unten"-Taste	Im Stand by-Modus die Laustärke regulieren, Im Funktioaustellung-Modus die Funktionoption auswählen.
5	Scan / LED Taste	Die Taste lang drücken wird die Kanalscanfuncton aktiviert, kurz drücken wird das Gerät in die Beleuchtungsfunktion eingehen.
6	Tastensperr/ Monitor	Die Taste lang drücken werden alle Funtion gesperrt, damit eine monitor
7	MIC	Integriertes Mikrofon.
8	Lautsprecher	Eingebauter Lautsprecher.
9	Antenna	Signalempfang und Emissions verbessert.
10	USB Schnittstelle	Zum Aufladen
11	Kopfhöreranschluss	Kopfhöreranschluss
12	Taschenlampe	Praktisch im Dunkel.
13	LED	Erfüllt Ihre Anforderungen auch bei pechfinsternen Nacht.

Hinweis:

Ein zweckgebundenes Ladegerät wird mitgeliefert, bitte kein anderes Ladegerät verwenden, damit die Schädigung des Handfunkgerätes oder Akkus vermieden werden kann. Bei der Aufladung bitte hören Sie auf, das Gerät weiterhin zu benutzen.

Anweisung: Die neue Batterie sollte 12 Stunden aufgeladen werden



Besonderheiten des Walkie-Talkies

1. Mehr auswählbare Kanäle
2. Reichweite bis zu 3 km
3. Automatische Rauschunterdrückung
4. Energiesparfunktionen
5. VOX-Funktion
6. Kanalscan Funktion
7. Zeitformat :24-Stunden
8. Wecker
9. Hintergrundleuchtetes Display
10. BL-5B Li-Ionen-Akku

Akkuwarnung

1. Lang drücken Sie Power/Menü Taste für ca.3 Sekunden, dann wird das Gerät automatisch in den Gesprächsmodus eingehen, das entsprechende Zeichen  wird auf dem Display angezeigt.
2. Die Taste Power/Menü schnell drücken, um die Funktionseinstellung einzugehen.
3. Nachdem ein Symbol aktiviert wurde, durch die Nach-Unten und Nach-Oben" können Sie die Funktionoption auswählen.
4. Durch die Taste PTT können Sie alle Einstellungen speichern und in den Stand by-Modus springen.

Kanäle Auswählen

1. Im Stand by-Modus, die Taste Power / Menü drücken, bis der Kanal beginnt zu blinken, dann können Sie schon die Kanäle erstellen.
2. Durch die "Nach-Unten"oder"Nach-Oben"-Taste die Kanalnummer auswählen.
3. Die Power oder Menü Taste einmal drücken um die Einstellung zu speichern.
4. Mithilfe der Taste PTT können Sie die Einstellung speichern.

CTCSS/DCS Funtion ausstellen

Diese Funtion ermöglicht ein gezieltes Anfunken des anderen Gerätes, verhindert einen Empfang des Strörenden Signals von den anderen Benutzern.

Hinweis: Verschlüsselungsfunktion wird beim Sprechen nicht unterstützt.

1. Im Stand by-Modus drücken Sie die Taste Power / Menü 2 mal, bis der aktuelle CTCSS-Code auf dem Display aufblinkt. Kurz oder lang drücken Sie die Nach-Unten oder Nach-Oben-Taste, um den Code schnell auszuwählen.
2. Mithilfe der Taste PTT /CALL können Sie die allen Einstellungen bestätigen.

Funkkanal scannen

1. Im Stand by-Modus drücken Sie bitte die Scantaste, um die Funktion zu aktivieren, dann werden alle Kanäle nach Signal abgesucht werden.
2. Durch die Taste zu drücken können Sie von der Funktion abtreten.

Absenden und Empfang

1. Solange das Gerät eingeschaltet wird, ist das Gerät schon bereit, die Funksignale zu empfangen.
2. Mithilfe der Taste PTT können Sie sprechen und die Nachricht senden, beim Sprechen bitte eine Entfernung von ca. 5 cm vom Mikrofon halten.
3. Wenn Sie mit dem Sprechen fertig sind, bitte lassen Sie die PTT einfach los.

Die Lautstärke regulieren

Im Stand by-Modus, durch die "Nach-oben" und "Nach-Unten" Taste können Sie die Umstellung schaffen .Die Lautstärke ist in 8 Stufen regelbar.

Anrufswarnung

10 Anrufstöne stehen zur Verfügung.

Anrufstöne einstellen

1. Im Stand by-Modus mehrfach die Taste Power /Menü, bis das Zeichen  auf dem Display anzeigt.
2. Mithilfe der "Nach-Unten"und "Nach-Oben" -Taste wählen Sie den Ton aus.
3. Drücken Sie die Taste Power /Menü, um die Einstellung zu speichern.
4. Wenn das Zeichen von Toneinstellung hört auf zu blinken, dh.
- Wurde die Einstellung schon von diesem Gerät automatisch gespeichert.

Anrufswarnung senden

1. Schnell die Taste PTT /Anruf einmal drücken, der Anrufston wird als eingebaute Länge angeseendet.
2. Nacher werden Sie einen Kurzen Piepton hören und das Gerät wird zum Stand by-Modus zurückkehren.

VOX Funktion

1. Im Stand by-Modus die Taste Power /Menü mehrfach drücken bis das Zeichen  auf dem Display zu sehen ist, die Funktion erfolgt stimmaktiviertes Senden, ohne dass die PTT-Taste gedrückt wird.
2. Mithilfe der "Nach-Unten"und "Nach-Oben"-Taste können Sie die Funktion aktivieren oder deaktivieren. Nummer "0,1,2,3" werden auf dem Display  angezeigt.
(0: die VOX Funktion ausschalten; 1: in der lärmenden Umgebung benutzen;
2: in der normalen Umgengung benutzen; 3: in der ruhigen Umgebung benutzen)

Die Frequenz auswählen

Im Stand by-Modus die Taste Menü drücken, bis die blinkende Zeichen LO oder HL anzeigen(LO bedeutet niedrige Leistung 0,5W; HI bedeutet eine hohe Leistung 1W).

Kopfhörer (ausgewähltes Zubehör)

1. Stellen Sie das Gerät als Non-Freisprecheinrichtung auf.
2. An der Seite finden Sie den Kopfhöreranschluss, stecken Sie den Kopfhörer in den Anschluss und die Position des Mikrofones regulieren.

Automatische Rauschunterdrückung

Die Rauschunterdrückung sorgt dafür, dass das Funkgerät nur Signale wiedergibt, die eine bestimmte Sendestärke haben. Störgeräusche werden unterdrückt. Je nach Einstellung wird damit starkes Rauschen im Funkverkehr vermieden.

Wenn innerhalb von 5 Sekunden keine Signale empfangen wurde, wird das Gerät automatisch auf den Energiesparmodus umschalten, trotz diesem Modus kann das Signal immer noch empfangen werden.

Hintergrundbeleuchtung des Displays

Die Aktivierung der LCD-Hintergrundbeleuchtung erfolgt über eine beliebige Taste und die LCD-Hintergrundbeleuchtung leuchtet für 5 Sekunde auf.

Einstellung von Uhrzeit

24-Stunden Zeitformat.Die Anleitung lautet folgendermaßen:

1. Im Stand by-Modus die Taste Power oder Menü 5 mal drücken, bis die Stunde blinkt.
2. Durch die "Nach-Unten"und "Nach-Oben"-Taste können Sie die Stunde regulieren.
3. Die Taste Power oder Menü schnell drücken, bis die Minute blinkt .
4. Die Einstellung der Minute erfolgt auch über die Nach-Unten und Nach-Oben Taste.
5. Mithilfe der Taste /PTT/Anruf können Sie die Einstellung speichern und zum Stand by-Modus zurückkehren.

Wecker einstellen

1. Im Stand by-Modus die Taste Power oder Menü mehrfach drücken bis das Zeichen  auf dem Display auftaucht, mithilfe der "Nach-Unten"-Taste oder "Nach-Oben"-Taste können Sie die Funktion Ein-und ausschalten.
2. Nachdem der Wecker aktiviert wurde ,durch die Taste Power/ Menü können Sie den Wecker stellen, wenn die Uhrzeit fängt an zu blinken, durch die "Nach-Oben" oder " Nach-Unten"-Taste können Sie die Stunde stellen, wenn fertig, drücken Sie noch mal die "Nach-Oben" oder "Nach-Unten"-Taste, um die Minute zu stellen, wenn die Uhrzeit hört auf zu blinken.

Tontaste ein-ausschalten

Wenn eine beliebige Taste gedrückt wird, ist ein Piepton zu hören.

1. Bitte drücken Sie die Menü-Taste sieben mal, mithilfe der Taste "On" oder der Taste "of " können Sie den Ton regulieren.
2. Durch einen Druck auf die Taste PTT können Sie die Erstellung speichern und zum Standby-Modus zurücktreten.

Technische Daten

	Chinesisch Standard	Amerikaner Standard	EU Standard
Kanal	20	22	8
Frequenz	409.7500-409.9875MHz	462.5625-467.7125MHz	446.00625-446.09375MHz
Batterie	3,7V Lithium	3,7V Lithium	3,7V Lithium
Ausgabesleistung	≤0.5W	≤1W	≤0.5W
Lebensdauer der Batterie	Kommt auf Anwendungsfall an	Kommt auf Anwendungsfall an	Kommt auf Anwendungsfall an
Reichweite	Ungefähr 3 Kilometer	Ungefähr 3 Kilometer	Ungefähr 3 Kilometer

Fehlfunktion und Lösungsansatz

Fehlfunktion	Lösungsansatz
Keine Energieversorgung	1. Die Batterie könnte erschöpft sein. 2. Bitte das Gerät mit speziellem Ladegerät aufladen. 3. Die Batterie könnte beschädigt sein, bitte ersetzen Sie mal durch die neue.
Schlechtes Signal	1. Versuchen Sie durch die "Nach-Oben"-Taste, die Lautstärke zu erhöhen. 2. Das Signal überschritt die Reichweite. 3. Bitte die Richtung der Antenne einmal regulieren.
Kanal nicht wechselbar	1. Drücken Sie die Taste Power / Menü, bis die Kanalnummer blinkt. Mithilfe der "Nach-Oben"-Taste und der "Nach-Unten"-Taste die Kanäle regulieren. 2. Die Batterie könnte erschöpft sein.
Begrenzte Reichweite und verzerrte Stimme	1. Die Batterie könnte erschöpft sein, bitte laden Sie das Gerät einmal auf. 2. Die Reichweite hängt letztendlich von Wetterbedingungen Umgebung und Gelände ab. Unter diesem Umstand bitte am besten in der neuen Umgebung noch einmal versuchen, Bitte vermeiden Sie im Auto oder in der Fabrik das Gerät zu benutzen
	1. Beim Sprechen bitte eine Entfernung von 5 Metern von dem Mikrofon halten. 2. Beim Empfang des Signales, bitte die Lautstärke auf das normale Level umstellen. 3. Gesprächsabstand sollte mindestens 3 Meter sogar mehr ferner sein. 4. Hindernis wird die Reichweite beeinflussen, unter der normalen Umstand beträgt die Reichweite über 3 Kilometern.

Bemerkungen:

1. Diese Garantiekarte sollte vom Benutzer aufbewahrt werden, kein Ersatz bei Verlust.
2. Die meisten neuen Produkte haben ab dem Kaufdatum eine zweijährige Herstellergarantie.
3. Weitere Details, lesen Sie bitte <http://www.retevis.com/after-sale/>
3. Der Benutzer kann Garantie und Kundendienst wie unten erhalten:
 - Kontaktieren Sie den Verkäufer, wo Sie kaufen.
 - Von unserem lokalen Reparaturzentrum reparierte Produkte
4. Für den Garantieservice müssen Sie dem Verkäufer eine Quittung des Kaufbelegs zur Überprüfung vorlegen.

Nicht von der Garantie abgedeckt:

1. Zu irgendeinem Produkt, das durch Unfall beschädigt wird.
2. Im Falle eines Missbrauchs oder aufgrund von nicht autorisierten Änderungen oder Reparaturen.
3. Wenn die Seriennummer geändert, unkenntlich gemacht oder entfernt wurde.

Garantie	
Modell-Nr:	
Seriennummer:	
Kaufdatum:	
Händler:	
Telefon:	
Benutzername:	
Telefon:	
Land:	
Adresse:	
Postleitzahl:	
Email:	

Einhaltung der RF-Expositionsstandards (ggf. Verweis auf die Sicherheitskennzeichnung des Produkts)

Ihr Retevis Walkie Talkie ist so konzipiert und get-estet, dass es eine Reihe nationaler und internationaler Normen und Richtlinien (siehe unten) für die Exposition von Menschen mit hochfrequenter elektromagnetischer Energie erfüllt.



Die CE-Kennzeichnung bedeutet: Hiermit erklärt Shenzhen Retevis Technology Co., Ltd., dass der Typ des Funkgeräts RT35 der RED-Richtlinie 2014/53/EU und der ROHS-Richtlinie 2011/65/EU und die WEEE-Richtlinie 2012/19/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: www.retevis.com HINWEIS: Die mit diesem Funkgerät gelieferten zugelassenen Batterien sind für ein Tastverhältnis von 5-5-90 ausgelegt (5% Senden - 5% Empfangen - 90% Standby), obwohl dieses Funkgerät den FCC-Grenzwerten entspricht und im Betrieb eingesetzt werden kann Faktoren von bis zu 50% sprechen.

RF-Expositionsstandards und -richtlinien (falls zutreffend)

Ihr Retevis Walkie Talkie entspricht den folgenden Normen und Richtlinien zur RF-Exposition:

- American National Standards Institute (ANSI)/Institute of Electrical & Electronic Engineers (IEEE) C95. 1-2005
- Institute of Electrical and Electronic Engineers (IEEE) C95.3-2002
- International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP)
- International Electrotechnical Commission IEC62209-2:2010

Mode d'emploi RT 35

Précaution

Cet appareil est conforme aux normes de management de télécommunication, s'il vous plaît respecter les règles suivantes lors de l'utilisation.

1. Lors de l'utilisation de cet appareil, vous ne devriez pas provoquer des interférences nuisibles et il faut accepter tout signal reçu.
2. Toute opération sans autorisation est illégale, et peut-être viole les normes de management de télécommunication. Tel que: changer la fréquence, changer la puissance d'émission, prolonger l'antenne, etc.
3. Cet appareil ne peut pas être utilisé dans un environnement dangereux, car il peut provoquer une explosion ou un incendie. Les dangereux environnements comprennent: les stations-service, les hôpitaux, les aéroports, les lieux sans le blindage électrique etc.
4. Ne pas utiliser un chiffon doux avec détergent ou solvant pour essuyer ou nettoyer cet appareil, utilisez seulement le chiffon doux et sec, sans acide.
5. Afin d'assurer la meilleure qualité sonore, s'il vous plaît garder une distance de 5cm entre la bouche et l'appareil et parler avec la voix normale. Pour obtenir le meilleur effet de communication, veuillez tourner l'antenne vers le haut, s'il vous plaît.
6. La batterie de cet appareil a une fonction de protection interne.

L'utilisation de la batterie

Cet appareil est équipé d'une batterie de lithium intégrée, avec un chargeur USB qui peut charger la batterie de lithium. La méthode de charge est la suivante:

1. Le jack de charge est sur le côté droit de cet appareil.
2. Brancher le chargeur USB à une prise de courant standard.
3. Brancher ensuite le chargeur USB au jack de charge. Pendant le rechargement, l'indicateur de la batterie déplace circulairement. Et lorsque le rechargement finit, le déplacement de cycle arrête.

Préface

Bienvenu à utiliser ce mini talkie-walkie, s'il vous plaît lire ce manuel d'emploi attentivement afin de comprendre toutes les fonctions.

Talkie-walkie	2
Batterie de lithium	2
Clip de ceinture	2
Câble USB avec deux fiches	1
Manuel d'emploi	1

Instructions des signes sur LCD



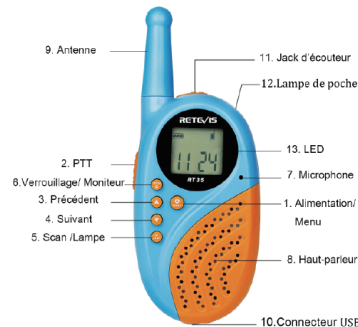
Signe	Désignation	Instruction
218	Canal/Horloge /Volume	En mode de veille, l'heure s'affiche sur l'écran et appuyer sur le bouton PTT pour l'affichage du canal à l'heure actuelle. En mode veille, appuyer le bouton "précédent" ou "suivant" et le niveau de volume s'affiche
188	CTCSS/DCS/Minute/Instruction UO de volume	En mode veille, le minute s'affiche sur l'écran et appuyer sur le bouton PTT pour l'affichage de CTCSS/DCS à l'heure actuelle. En mode veille, appuyer le bouton "précédent et suivant" et "L/O" s'affiche sur l'écran.
	Niveau de batterie	Plus de niveaux, plus d'énergie Énergie forte Énergie faible
	Haut-parleur	Ce signe s'affiche en mode de haut-parleur
	Alarme	Ce signe s'affiche lorsque l'appareil est allumé
	Talkie-walkie allumé	Ce signe s'affiche lors de l'utilisation de Alarme fonction.
	Scan	Ce signe s'affiche lors de l'utilisation de Scan fonction.

Les instructions des composants

Numéro	Désignation	Description
1	Alimentation/Menu	Appuyer longuement pour allumer et éteindre le talkie-walkie; Appuyer brièvement pour le réglage du talkie-walkie.
2	PTT	Appuyer sur ce bouton pour émettre le son et appuyer rapidement deux fois pour émettre un signal d'appel
3	Le bouton "précédent "	Appuyer sur ce bouton pour ajuster le volume lors de parler avec ce talkie-walkie; appuyer sur ce bouton pour choisir la fonction lors du réglage du talkie-walkie.
4	Le bouton "suivant "	Appuyer sur ce bouton pour ajuster le volume lors de parler avec ce talkie-walkie; appuyer sur ce bouton pour choisir la fonction lors du réglage du talkie-walkie.
5	Scan/LED éclairage	Appuyer longuement pour le scan des canaux et brièvement pour l'éclairage.
6	Verrouillage/ Moniteur	Appuyer longuement pour le verrouillage et brièvement pour " Moniteur "
7	MIC	Microphone intégré
8	Haut-parleur	Haut-parleur intégré
9	Antenne	Renforcer la réception et l'émission des signaux
10	Contacteur USB	Pour insérer l'écouteur
11	Jack d'écouteur	Pour le rechargement du talkie-walkie
12	Flash	Lampe-éclair
13	LED	Éclairage de LED

Remarque:

Cet appareil a un chargeur spécifique. Ne pas utiliser les autres chargeurs, svp, pour éviter d'endommager votre appareil et la batterie de lithium. Il est interdit d'émettre des signaux lors de rechargement. La nouvelle batterie doit être chargée pendant environ 12 heures.



Caractéristiques principales de talkie-walkie

1. Divers canaux à sélectionner
2. Portée de distance de 3 kilomètres
3. Squelch automatique
4. Économie de l'énergie automatique
5. Interphone intégré(haut-parleur)
6. Fonction de scan des canaux
7. Affichage du temps sur 24 heures
8. Alarme s'affiche sur l'écran.
9. Rétro-éclairage
10. Batterie lithium BL-5B

Indication d'énergie faible

En mode de communication de talkie-walkie ou mode veille, il s'agit d'une énergie faible, l'icône  clignote pour vous rappeler de le charger.

Utilisation de talkie-walkie

1. Appuyer sur le bouton Alimentation/Menu pour environ 3 secondes, vous pourriez communiquer par le talkie-walkie, et l'icône  s'affiche sur l'écran. Pour sortir le mode de conversation, appuyer sur ce bouton 3 secondes et l'appareil fait un bruit "dou", l'horloge s'affiche sur l'écran.
2. Appuyer sur le bouton Alimentation/Menu pour le réglage des fonctions. Les icônes activées clignotent. Appuyer sur ce bouton à maintes reprises et on peut parcourir les autres fonctions.
3. Après avoir activé une icône, on peut choisir les fonctions en appuyant sur le bouton "précédent " ou "suivant ".
4. Appuyer sur le bouton PTT pour conserver le réglage et revenir en mode veille. Quand les icônes s'arrêtent de clignoter, les réglages sont conservés automatiquement.

Sélection des canaux

1. En mode veille, appuyer sur le bouton Alimentation/Menu jusqu'à ce que les canaux existants commencent à clignoter et on peut alors régler les canaux.
2. Appuyer sur le bouton "précédent " ou "suivant " pour choisir les numéros des canaux.
3. Appuyer sur le bouton Alimentation/Menu pour conserver le réglage et revenir en état de réception.

4.Appuyer sur le bouton PTT pour conserver le réglage et revenir en état de réception

Réglage de CTCSS/DCS

Sélectionnez CTCSS / DCS qui vous permet de recevoir des appels émis de membres de votre groupe (avec les mêmes CTCSS/DCS), en évitant les CTCSS/DCS des autres utilisateurs.

Note: CTCSS / DCS ne peut pas rendre le contenu de votre conversation un secret, il ne peut que vous faire incapable de recevoir des appels des autres utilisateurs de CTCSS / DCS.

1. En mode veille, appuyer sur le bouton Alimentation/Menu deux fois jusqu'à ce que les CTCSS / DCS de canal actuel commence à clignoter. On peut alors régler les CTCSS / DCS.

Appuyer sur le bouton "précédent " ou "suivant " pour choisir les CTCSS / DCS.

Appuyer longuement sur le bouton "précédent " ou "suivant " pour choisir les CTCSS / DCS rapidement.

2. Appuyer sur le bouton PTT pour conserver votre réglage ou appuyer sur le bouton Alimentation/Menu pour le réglage de la fonction suivante.

Scan de canaux

Cette fonction peut scanner les circonstances des occupations de tous les canaux.

1. En mode veille, appuyer sur le bouton "scan" et l'appareil scanne tous les canaux activés. Lors du scan, s'il y a des bruits dans un canal activé, l'appareil s'arrête 4-5 secondes sur ce canal et puis continue le processus de scan.

2. Appuyer à nouveau sur ce bouton pour sortir du processus du scan des canaux.

Émission et réception

1. Une fois allumé, le talkie-walkie est en état de réception.

2. Appuyer sur le bouton PTT pour émettre le son. Veuillez utiliser la voix normale et garder une distance de 5cm avec le microphone.

3. Après avoir fini la conversation, lâcher le bouton PTT et le talkie-walkie revient en état de réception.

Ajuster le volume

En mode veille, appuyer sur le bouton "précédent " ou "suivant " pour ajuster le volume. Cet appareil a 8 niveaux de volume.

Alerte d'appel

Cet appareil a dix sons disponibles pour l'alerte d'appel.

Réglage d'alerte d'appel

1. En mode veille, appuyer sur le bouton Alimentation/Menu à maintes reprises jusqu'à la présence d'interface  de réglage d'appel.

2. Appuyer sur le bouton "précédent " ou "suivant " pour choisir le son d'appel.

3. Appuyer sur le bouton Alimentation/Menu pour conserver le réglage et entrer dans le réglage des autres fonctions.

4. Appuyer sur le bouton PTT pour conserver le réglage et revenir en mode veille.

5. Quand les icônes s'arrêtent de clignoter, les réglages sont conservés automatiquement et l'appareil revient en mode veille.

Émettre l'alerte d'appel

1. Quand vous voulez émettre le son de l'alerte d'appel. Appuyer deux fois rapidement sur le bouton PTT et le son est émis automatiquement .

2. Quand le son a été émis, vous pourriez entendre un son court confirmant l'émission de cette alerte d'appel et l'appareil revient en mode veille.

Fonction main-libre

Cet appareil a une fonction main libre et vous pourriez émettre le son automatiquement.

Avec cette fonction, vous pourriez parler directement au micro sans l'appui de bouton PTT/CALL

1. En mode veille, appuyer sur le bouton Alimentation/Menu à maintes reprises jusqu'à ce que l'icône  s'affiche sur l'écran.

2. Appuyer sur le bouton "précédent " ou "suivant " pour le réglage de cette fonction main-libre, "0,1,2,3" s'affiche alternativement

sur l'écran  (0: désactiver la fonction main-libre 1: utilisé dans un environnement bruyant 2: utilisé dans un environnement normal 3: utilisé dans un environnement calme)

Sélection de haute/faible puissance

En mode veille, appuyer sur le bouton Alimentation/Menu à maintes reprises et appuyer sur le Menu. L'icône "LO" ou "HI" clignotantes s'affichent (LO: faible puissance HI:

haute puissance) Vous pourriez choisir "LO" ou "HI" et quitter le menu.

Écouteur (accessoire en option)

1. Mettre le talkie-walkie en mode d'écouteur.

2. Ouvrir le couvercle de jack d'écouteur de talkie-walkie et insérer l'écouteur au jack d'écouteur et vous pourriez alors ajuster la position du micro.

Mode économie d'énergie

Cet appareil dispose d'un circuit unique qui peut rallonger la durée de vie de batterie.

Si vous ne recevez aucun signal en 5 secondes, le talkie-walkie deviendra automatique en mode économie d'énergie. En ce mode, il peut recevoir le signal encore.

Réduction automatique de bruit

Cette fonction peut réduire les bruits automatiquement dans votre entourage, offrir un effet de conversation de haute qualité et nous faire entendre clairement.

Rétro-éclairage

Appuyer sur un bouton quelconque, LCD est rétro-éclairé pour 5 secondes.

Réglage du temps

Cet appareil a un affichage de 24 heures du temps:

1. En mode veille, appuyer sur le bouton Alimentation/Menu cinq fois jusqu'à ce que les chiffres de l'heure clignotent.

2. Appuyer sur le bouton "précédent " ou "suivant " pour augmenter ou diminuer les chiffres de l'heure de 0 à 24.

3. Appuyer sur le bouton Alimentation/Menu pour conserver le réglage et entrer dans le réglage des autres fonctions.

4. Appuyer sur le bouton PTT pour conserver le réglage et revenir en mode veille.

5. Utiliser le même moyen pour régler la minute.

Réglage de l'alarme du réveil

1. En mode veille, appuyer sur le bouton Alimentation/Menu à maintes reprises jusqu'à ce que l'icône de l'alarme  s'affiche. Appuyer sur le bouton "précédent" ou "suivant" pour activer ou désactiver la fonction de l'alarme.

2. Appuyer sur le bouton Alimentation/Menu pour le réglage de l'heure. Le chiffre de l'heure clignote et appuyer sur le bouton précédent ou suivant pour régler l'heure. Appuyer à nouveau sur le bouton Alimentation/Menu. Le chiffre de la minute clignote et appuyer sur le bouton "précédent" ou "suivant" pour régler la minute.

Clic du clavier

1. Appuyer sur le bouton Alimentation/Menu sept fois et appuyer sur le bouton "précédent" pour activer le clic du clavier et le bouton "suivant" pour désactiver le clic du clavier.

2. Appuyer sur le bouton PTT pour confirmer votre sélection et revenir en mode veille.

Spécifications techniques

	Standard Chinois	Standard Américain	Standard Européen
Canal	20	22	8
Fréquence	409.7500-409.9875MHz	462.5625-467.7125MHz	446.00625-446.09375MHz
Batterie	3.7V li-ion	3.7V li-ion	3.7V li-ion
Puissance de sortie	≤0.5W	≤1W	≤0.5W
Durée de vie de batterie	Ça dépend de votre circonstance d'utilisation	Ça dépend de votre circonstance d'utilisation	Ça dépend de votre circonstance d'utilisation
Portée de distance	3 km en champs libres	3 km en champs libres	3 km en champs libres

Analyse de défaillance et de dépannage

Défaillance	Dépannage
Pas d'alimentation	1. L'énergie de batterie est faible. 2. Charger la batterie 3. La batterie peut être endommagée et il faut changer une batterie lithium-ion
Signal reçu faible	1. Appuyer sur le bouton "précédent" pour augmenter le volume. 2. Le signal est faible ou hors de limite de votre réception. 3. Vérifier la position de l'antenne. Pour la meilleure qualité de conversation, il faut tourner l'antenne vers le haut.
Ne pas pouvoir changer les canaux	1. Appuyer sur le bouton Alimentation/Menu jusqu'à ce que les numéros de canaux clignent sur l'écran. 2. Appuyer sur le bouton "précédent" ou "suivant" pour changer les canaux. 3. La batterie est faible.
Réception limitée et distorsion du son	1. S'il est indiqué "énergie faible", il faut charger la batterie. 2. La portée de distance est influencée par le relief et l'environnement, surtout à l'abri des arbres, dans un atelier, dans une voiture etc. 3. Vérifier la position de l'antenne. Pour la meilleure qualité de conversation, il faut tourner l'antenne vers le haut.
	1. Lors d'émettre le son, il faut garder au moins 5 cm entre le micro et votre bouche et parler avec une voix normale. 2. Lors de recevoir le son, il faut ajuster le son au niveau convenable. 3. Il faut garder une distance au minimum 3 mètres entre les deux interlocuteurs de talkie-walkie. 4. Si la distance entre les deux interlocuteurs est trop loin, les obstacles pourraient alors influencer la transmission de signaux. Sans les obstacles, la portée de distance idéale peut atteindre plus de 3 km.

Remarque:

1. Cette carte de garantie doit être conservée par l'utilisateur, pas de remplacement en cas de perte.
2. La plupart des nouveaux produits bénéficient d'une garantie de deux ans de fabricant à compter de la date d'achat. Plus de détails, s'il vous plaît consulter <http://www.retevis.com/after-sale/>
3. L'utilisateur peut obtenir la garantie et le service après-vente comme ci-dessous:
 - Contactez le vendeur où vous achetez.
 - Produits réparés par notre centre de réparation local.
4. Pour le service de garantie, vous devrez fournir une preuve d'achat de reçu du vendeur pour la vérification.

Exclusions de la couverture de la garantie:

1. Pour tout produit endommagé par accident.
2. En cas de mauvaise utilisation ou d'abus du produit ou à la suite de modifications ou de réparations non autorisées.
3. Si le numéro de série a été modifié, effacé ou supprimé.

Modello: RT35

Garantie	
Numéro de modèle	
Numéro de série	
Date d'achat	
Distributeur	
Téléphone:	
Nom d'acheteur	
Téléphone:	
Pays	
Adresse:	
Code postal	
Email:	

Conformité aux normes d'exposition RF (le cas échéant, référence au marquage de sécurité du produit)

Votre talkie walkie Retevis a été conçue et testée pour satisfaire à un certain nombre de normes et de directives nationales et internationales (répertoriées ci-dessous) relative à l'exposition humaine à l'énergie électromagnétique à radiofréquence.



Le marquage CE signifie: Par la présente, Shenzhen Retevis Technology Co., Ltd. déclare que le type d'équipement radio [RT35] est conforme à la Directive RED 2014/53/EU et à la Directive ROHS 2011/65/EU et la directive DEEE 2012/19/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité EU est disponible à l'adresse internet suivante: www.retevis.com

Remarque: Les batteries agréées, fournies avec cette radio, sont conçues pour un facteur d'utilisation de 5-5-90 (5% émission-5% réception-90% veille) alors que cette radio est conforme aux limites d'exposition de la FCC et peut fonctionner dans des facteurs de fonctionnement allant jusqu'à 50% d'émission.

Normes d'exposition à l'énergie RF et lignes directrices (le cas échéant)

Votre talkie-walkie Retevis est conforme aux normes et directives d'exposition à l'énergie RF suivantes:

- American National Standards Institute (ANSI)/Institute of Electrical & Electronic Engineers (IEEE) C95. 1-2005
- Institute of Electrical and Electronic Engineers (IEEE) C95.3-2002
- International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP)
- International Electrotechnical Commission IEC62209-2:2010

Precauzioni:

Questa unità è conforme alle norme di gestione delle telecomunicazioni, osserva le seguenti regole quando si deve utilizzare:

1. Quando si utilizza questa radio, non si dovrebbe causare interferenze dannose e deve accettare qualsiasi segnale ricevuto.
2. Qualsiasi operazione senza autorizzazione è illegale, e forse viola gli standard di gestione delle telecomunicazioni. Come ad esempio: cambiare la frequenza, cambiare la potenza di trasmissione, estendere l'antenna, e così via.
3. Questa radio non può essere utilizzata in un ambiente pericoloso, perché può causare un'esplosione o un incendio. L'ambiente pericoloso includono: stazioni di servizio, ospedali, aeroporti, il posto senza schermatura elettrica e così via.
4. Non utilizzare un panno con un detergente o solventi per pulire la radio, utilizzare solo il panno, privo di acidi a secco.
5. Al fine di garantire la migliore qualità della voce, si prega di tenere a distanza 5 cm. tra la bocca e la radio e usare l'intensità di voce normale. Per ottenere una migliore qualità della voce, si prega di girare l'antenna verso l'alto.
6. La batteria di questa radio ha una funzione di protezione interna.

Uso della batteria

Il mini walkie-talkie la batteria è integrata ad ioni di litio. I raccordi includono caricatori USB che può caricare la batteria al litio, il metodo di ricarica è il seguente:

1. La presa di carico si trova sul lato destro della radio.
2. Collegare il caricabatterie USB ad una presa di corrente standard.
3. Quindi collegare il caricabatterie USB al jack per cuffie/ricarica. Durante la carica, l'indicatore della batteria sarà ciclo di movimento. E quando la carica completa, lo spostamento verrà interrotto.

Prefazione

Benvenuti ad utilizzare questo mini walkie-talkie, si prega di leggere con attenzione questo manuale in modo da comprendere tutte le funzioni di funzionamento.

walkie-talkie	2
batteria	2
Cinghia	2
cavo alimentazione doppia	1
Manuale utente	1

Istruzioni Menu modalità LCD



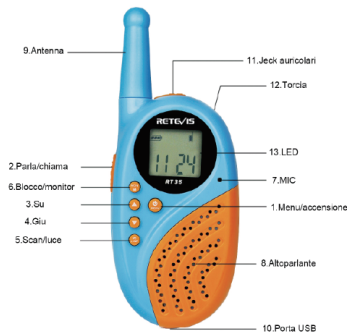
Indicatore	Nome	Descrizione
218	Canale da programmare orologio/ volume	Canale da programmare / orologio / volume. Quando il volume viene visualizzato in numero di standby. Premere il tasto su o giù per scegliere.
188	CTCSS / DCS da programmare / minuti / volume sul istruzioni	Quando in modalita standby, premere il tasto PPT per visualizzare dopo che la corrente numero di programmazione. CTCSS/ DCS.Standby visualizzare l'indicazione del volume "L/O", Premere il tasto su o giù.
	Display della batteria	visualizza il ciclo della batteria, più piena più potenza: batteria elevata, batteria scarica
	Istruzioni a mano libera	visualizzare quando l'unità è nella modalità Istruzioni a mano libera di funzionamento.
	Indicazione di allarme	visualizza quando l'unità è nella modalità d'allarme di funzionamento
	Aprire l'indicazione interfono	visualizza quando l'unità è nella condizione aperta. quando vicino non mostrerà questa icona
	Istruzioni di scansione	visualizza quando il walkie talkie in funzione di scansione.

DESCRIZIONE DELL'ARTICOLO

Numer o	Nome	Descrizione
1	Pulsante di accensione / Menu	Premere a lungo questo tasto può aprire / chiudere la radio; premere brevemente per entrare nella impostazione della funzione radio
2	Parla / sente	Premere e tenere premuto questo tasto per la trasmissione di informazioni, premere rapidamente due volte per inviare chiamate audio.
3	tasto su	Utilizzare questo pulsante per regolare il volume o la funzione di impostazione scelta.
4	tasto Giù	Utilizzare questo pulsante per regolare il volume o la funzione di impostazione scelta.
5	Pulsante di scan / led illuminazione	Premere a lungo per entrare nel canale di scansione, premere brevemente per entrare l'illuminazione.
6	pulsante di blocco tasti / monitor	Premere a lungo per entrare nella inter-blocco, premere Invio funzione monitor.
7	MIC	Microfono incorporato
8	altoparlante	Altoparlante incorporato
9	Antenna	ricezione del segnale migliorata e di emissioni
10	Interfaccia USB	Si tratta di un'interfaccia di ricarica walkie-talkie
11	Auricolare Jack	Si tratta di una presa per auricolare walkie-talkie
12	Torcia	Si tratta di una presa per auricolare walkie-talkie
13	LED	Si tratta di un LED del walkie-talkie

Avviso:

Questa radio sono dotati di un caricabatterie dedicato, per evitare di danneggiare le batterie di radio e agli ioni di litio, si prega di non utilizzare altri caricatori. Si prega di non trasmettere durante la carica. La nuova batteria dovrebbe essere intorno caricabatterie 12 ore quando usarlo prima volta



Caratteristiche principali di walkie-talkie

1. Una pluralità di canali selezionabili.
2. Distanza effettiva di 3 Km.
3. Silenziamento automatico.
4. Auto risparmiare batteria.
5. Funzione interna vocale (vivavoce)
6. Funzione di scansione dei canali.
7. Esposizione di tempo di 24 ore.
8. Promemoria allarme.
9. Display retroilluminato.
10. Batterie al litio BL-5B

Indication d'énergie faible

Quando la radio rileva una batteria scarica in modalità conversazione e standby, indicazione di batteria incomincia ad lampeggiare. Quindi ricordare di ricaricare.

Utilizzando il walkie talkie

1. Tenere premuto il pulsante di Menu/accensione circa 3 secondi, la radio torna accesa automaticamente in modalità di comunicazione, il display visualizza l'icona indica modalità interfono. accensione circa 3 secondi, uscire dalla modalità interfono. Premere e tenere premuto pulsante Menu/
2. Premere il pulsante Menu/accensione per accedere alle impostazioni della funzione.
- Premere ripetutamente il pulsante, esplorare le altre funzioni del menu fino a tornare alla modalità interfono. sarà immessa un "beep" suono quando si preme il pulsante ogni volta.
3. Dopo attivato l'icona di funzione, premere il tasto su o giù per selezionare le opzioni di menu.
4. Premere il tasto PTT per salvare e tornare a standby.

Selezionare un canale

1. Quando in standby, premere il pulsante di accensione / menu fino al canale corrente e inizia a lampeggiare sul display LCD, accedere allo stato di impostazione del canale.
2. Premere il tasto su o giù per selezionare il numero del canale.
3. Premere il pulsante di accensione / menu per salvare l'impostazione e tornare allo stato di ricezione.
4. Premere il tasto PTT per registrare e tornare allo stato di ricezione.

CTCSS/DCS

Selezionare CTCSS/DCS, che consente di ricevere chiamate da membri dello stesso gruppo (stesso codice muto) rilasciato, evitando lo stesso interferenze da altri utenti.

Nota: CTCSS/DCS non può rendere i contenuti Parlare tenere segreto, si può solo farvi in grado di ricevere chiamate da altri utenti CTCSS/DCS

1. Quando in standby, premere il pulsante di Menu/accensione per due volte, fino a quando il codice muto del canale corrente inizia a lampeggiare, quindi immettere lo stato di ripristino di CTCSS/DCS.

- Premere il tasto su o giù per selezionare il codice muto freccia.

- Premere a lungo il tasto su o giù per selezionare il codice muto rapidamente.

2. Premere il PTT/call per salvare le impostazioni. o premere il pulsante di Menu/accensione per accedere all'opzione funzione successiva.

Scansione dei canali

Funzione di scansione consente di acquisire tutti i canali di occupazione.

1. Quando in standby, premere il pulsante di scan per attivare la funzione di scansione, la radio inizia a eseguire la scansione di tutte le attività di canale, quando ci sono voci in canale ricercato, rimarrà per 4-5 secondi in questo canale, quindi poi continua ad eseguire la scansione successiva.

2. Premere il tasto di scan per uscire dalla scansione dei canali.

Trasmissione e ricezione

1. Sulla ricezione dello stato, una volta acceso.

2. Tenere premuto il tasto PTT/call per invia vocale. utilizzare la voce normale per trasmettere, ed essere a 5 cm tra la bocca e il microfono.

3. Dopo aver comunicato, rilasciare il tasto PTT/call, la radio è in stato di ricezione.

Regolare il volume

Quando in standby, premere il tasto su o giù fino a regolare il volume ad un livello appropriato. questa radio ha otto volume regolabile.

Chiamate avvisi

Questa radio ha 10 avvisi di chiamata audio disponibili.

Impostazione del tono

1. Quando in standby, premere ripetutamente il tasto di Menu/accensione per chiamare l'impostazione sullo schermo LCD.

2. Premere il tasto su o giù per selezionare un tono di chiamata.

3. Premere il pulsante di Menu/accensione per salvare le impostazioni e quindi immettere altre impostazioni di funzioni

4. Premere il pulsante di call/call per salvare .

5. Dopo aver impostato chiamata icona di arresto flash, l'unità sarà salvare le impostazioni e torna alla modalità standby.

Inviare gli avvisi di chiamata

1. Quando necessario inviare gli avvisi di chiamata audio, premere il tasto di PTT/call due volte rapidamente, il suono dell'allarme chiamata sarà inviata automatico.

2. Quando gli avvisi di chiamata suonano trasmettere completo è possibile sentire un suono di conferma breve, l'unità sarà di nuovo la radio stato di standby.

Funzione hands-free

La radio è dotata di dispositivi hands-free, è possibile inviare automaticamente la voce. In questa funzione, è possibile attivare la radio per inviare informazioni.

1. Quando in standby, premere ripetutamente il pulsante di Menu/accensione fino a visualizzare funzione hands-free sul LCD .
2. Premere il tasto su o giù per cambiare voce on/off, alternativamente mostra "OFF, 1, 2, 3", appare sull'indicatore di visualizzazione hands-free .
- (0: vicino funzione hands-free; 1: ambienti rumorosi; 2:  circostanze normali usano;
- 3: ambienti silenziosi)

Selezione potenza alta/basso

Quando in standby, premere ripetutamente il pulsante di Menu/accensione. Premere il pulsante Menu per visualizzare il lampeggiante LO o HI (LO per basso potenza 0.5W; HI per alta potenza 1W). Quindi, fare clic su OK e uscire dal menu. Display visualizzerà LO o HI

Usare cuffie (opzionale)

1. Il walkie talkie è impostato in modalità-non-mani libere.
2. Aprire il jack per cuffia sul lato della radio. inserire l'auricolare. regolare la posizione del microfono

Funzione automatica di risparmio energetico

La radio è dotata di un circuito unico in grado di estendere la durata della batteria, se non si riceve alcuna trasmissione del segnale entro 5 secondi, si passa automaticamente alla modalità di risparmio energetico, in questa modalità è possibile ricevere il segnale.

Soppressione del rumore automatica

La radio con funzione automatica di soppressione del rumore è in grado di ridurre il rumore, è fornire gli effetti vocali ad alta qualità, per farvi sentire in modo più chiaro.

Display retroilluminato

Premere un tasto qualsiasi, la luce LCD posteriore viene visualizzato automaticamente per cinque secondi.

Impostazione l'ora

La radio ha una funzione orologio set 24 ore come segue:

1. Quando in standby, premere il pulsante di Menu/accensione per cinque volte fino a quando le cifre delle ore visualizzate.
2. Premere il tasto su o giù per aumentare o diminuire cifre delle ore, il tempo può essere impostato da 0 a 24 ore.
3. Premere il pulsante di Menu/accensione fino a che le cifre dei minuti visualizzati.
4. Premere il tasto su o giù per aumentare o diminuire le cifre dei minuti.
5. Premere il pulsante di call/call per salvare.

Impostazione l'allarme

1. Quando in standby, Premere pulsante Menu/accensione fino a quando il simbolo di allarme  appare sullo schermo LCD. premere il tasto su o giù per selezionare attivare la funzione di allarme.
2. Premere il pulsante di Menu/accensione per immettere il set di impostazione del tempo

di un'ora di allarme, ore iniziano a lampeggiare, premere il tasto freccia su o Freccia giù per un'ora di allarme. premere il pulsante di Menu/accensione inizia a lampeggiare minuti, premere il tasto freccia su o Freccia giù per impostare i minuti di allarme. dopo l'icona orologio digitale lampeggia fermato, l'unità salva automaticamente l'impostazione e torna alla modalità standby.

Tono on/off

1. Premere il tasto su o giù per impostare tono on/off. Premere il pulsante Menu/accensione profonda brevemente
2. Premere il tasto PTT per confermare la selezione e tornare alla modalità standby.

SPECIFICHE TECNICHE

	Ciese standard	America standard	Europeo standard
Canali	20	22	8
Banda frequenze	409.7500-409.9875MHz	462.5625-467.7125MHz	446.00625-446.09375MHz
Tipo di batteria	3.7V li-ion	3.7V li-ion	3.7V li-ion
Potenza di uscita	≤0.5W	≤1W	≤0.5W
Durata della batteria	a seconda dell'uso	a seconda dell'uso	a seconda dell'uso
Banda di utilizzo	circa 3 Km	circa 3 Km	circa 3 Km

Analisi dei possibili malfunzionamenti

Problema	Soluzione
L'apparato non si accende	1. La batteria potrebbe essere scarico. 2. Usare il caricatore speciale per caricare la batteria. 3. Batteria potrebbe essere danneggiato, Sostituzione della batteria ai Ioni di litio.
segnale ricevuto scarsa	1. Premere il tasto sù per aumentare il volume. 2. Il segnale ricevuto può essere segnale debole, altrimenti fuori portata. 3. Controllare l'antenna, per ottenere la migliore qualità delle chiamate, per rendere l'antenna.
Non possiamo cambiare il canale	1. Quando è in modalità canale, premere il pulsante Menu/accensione fino al numero del canale lampeggiante sullo schermo. 2. Premere il tasto su o giù per cambiare il canale. 3. La batteria potrebbe essere basso.
gamma ricevuto limitata, distorsione del suono	1. La batteria potrebbe essere scarico, sostituzione della batterie nuove. 2. campo di ricezione efficace colpiti da terreno e l'ambiente. 3. Controllare l'antenna, per ottenere la migliore qualità delle chiamate, per rendere l'antenna. 4. Il campo di ricezione della vettura sarà seriamente compromessa da alberi da ombra, la costruzione di impianti.
	1. Quando trasmettere un segnale, mantenere 5 cm di distanza tra la bocca e il microfono, parlare con voce normale. 2. Quando si riceve il segnale, regolare il livello del volume. 3. La comunicazione deve mantenere una distanza minima di 3 M. 4. Se da lontano la comunicazione non da risposta, ostacolo sarà influenzato la trasmissione del segnale. se nessun ostacolo, comunicare gamma auto portata a 3 KM.

Osservazioni:

1. Questa scheda di garanzia deve essere tenuto da parte dell'utente, nessuna sostituzione in caso di smarrimento.
2. La maggior parte dei nuovi prodotti portano una garanzia del produttore di 2 anni dalla data di acquisto. Ulteriori informazioni visitare sul sito: <http://www.retevis.com/after-sale/>
3. L'utente può ottenere la garanzia o il servizio di riparazione, come di seguito:
 - Contattare al venditore dove acquistato.
 - Prodotti riparati dal nostro locale centro di riparazione
4. Per il servizio di garanzia, è necessario fornire un documento di acquisto da parte del venditore reale per la verifica.

Esclusioni dalla copertura sulla garanzia:

1. Per qualsiasi prodotto danneggiato accidentalmente.
2. In caso di uso improprio o abuso del prodotto o in seguito a modifiche o riparazioni non autorizzate.
3. Se è stato modificato il numero di serie, rovinato o rimosso.

GARANZIA	
Numero modello:	
Numero seriale:	
Data di acquisto:	
Venditore:	
Telefono:	
Nome utente:	
Telefono:	
Nazione:	
Indirizzo:	
CAP:	
Email:	

Conformità agli standard esposizione RF (Se pertinente, riferimento alla marcatura di sicurezza effettiva del prodotto)

Il walkie-talkie Retevis è progettato ed testato in conformità con una serie di norme e linee guida nazionali e internazionali (elencate sotto) per l'esposizione umana all'energia elettromagnetica RadioFrequency.



Il marchio CE significa: Con la presente, Shenzhen Retevis Technology Co., Ltd. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [RT35] è conforme alla direttiva RED 2014/53/EU e alla direttiva ROHS 2011/65/EU e la direttiva WEEE 2012/19/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità EU è disponibile al seguente indirizzo internet: www.retevis.com

NOTA: Le batterie approvate, fornite con questa radio, sono classificate per un fattore di lavoro 5-5-90 (5% ascolto, 5% parlato, 90% standby) anche se questa radio è conforme ai limiti di esposizione professionale FCC e può operare a dovere i fattori fino al 50% parlato.

Standard e linee guida sull'esposizione RF (Se del caso)

Walkie talkie di Retevis è conforme ai seguenti standard e linee guida sull'esposizione all'energia RF:

- American National Standards Institute (ANSI) / Institute of Electrical & Electronic Engineers (IEEE) C95. 1-2005
- Institute of Electrical and Electronic Engineers (IEEE) C95.3-2002
- International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP)
- Commissione elettrotecnica internazionale IEC62209-2:2010

RT35

Instrucciones LCD modo de menú

Precauciones

Esta unidad cumple con las normas de gestión de las telecomunicaciones, se deben observar las siguientes reglas cuando se utiliza.

1. Cuando se utiliza esta máquina, no debe causar interferencias perjudiciales ,debe aceptar cualquier señal recibida.
2. Cualquier operación sin permiso es ilegal, y tal vez violet las normas de gestión de las telecomunicaciones. Tales como: cambiar la frecuencia, cambiar la potencia de transmisión, extienda la antena, etc.
3. Esta máquina no puede utilizarse en un entorno peligroso, ya que puede causar una explosión o incendio. El entorno peligroso incluyen: gasolineras, hospitales, aeropuertos, el lugar sin blindaje eléctrico y así sucesivamente.
4. No utilice un paño suave con detergente o disolvente para limpiar o limpiar la máquina, utilice el paño suave y seco libre de ácido solamente.
5. En fin de garantizar la mejor calidad de voz, por favor mantenga la distancia de 5 cm entre la boca y la máquina y el uso de la intensidad de su voz normal. Para obtener una mejor calidad de voz, por favor gire la antena hacia arriba.
6. La batería de esta máquina tiene una función interna protegida.

Uso de la batería

El mini walkie-talkie batería integrada de iones de litio. La instalación incluye cargador USB que puede cargar la batería de litio.

El método de carga es el siguiente:

1. El conector de carga está en el lado derecho de la máquina.
2. Conectar el cargador USB a una toma de corriente estándar.
3. A continuación,conecte el cargador USB a la toma de auriculares jack o carga. Durante la carga, el indicador de batería Fig será ciclo de movimiento.Ycuando la carga completa, se detendrá el movimiento del ciclo.

Prefacio

Recepción para utilizar este mini walkie-talkie, por favor lea este manual del usuario con el fin de comprender todas las funciones de operación.

Unidad de Radio	2
Batería de litio	2
Batería de litio	2
Presilla	1
Instrucciones	1



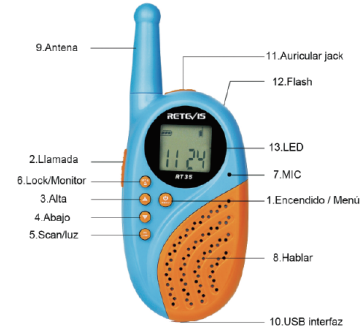
indicato	nombre	contenido
218	Canal Programación reloj / volumenivel	la programación de canal reloj /nivel de v volumen.Cuando el nivel de volumen se muestra en el númerode espera Pulse hacia arriba o abajo
188	CTCSS / DCS Programming / Minuto / volumen instrucciones UNO	Cuando el minutos de espera, pulse PPT tecla para que aparezca después de que el actual número de programación CTCSS / DCS.En esoera de visualización del v volumen indicación cuando oprima la tecla arriba o tecla de abajo
	Visualización De la Energía de la batería	Mostrar el número de células, más alimentar el más pie: Alta potencia , batería baja
	Manos libres instrucciones	Mostrar cuando la unidad está en la manos libres modo de operación.
	indicación de alarma	Mostrar cuando la unidad está en el Modo de alarma de la operación.
	Abrir la indicación de la función de intercomunicación	Mostrar cuando la unidad está en el Modo de la operación.
	Instrucciones de escaneado	Pantalla cuando el walkie-talkie en Virtud de la función de exploración

DESCRIPCIÓN DEL ARTÍCULO

Número	Nombre	Descripción
1	B Mo e tó nn ú de encendido /	Pulsación larga en este botón puede abrir / cerrar la radio; pulsación corta para entrar en el ajuste de la función de radio.
2	Charla clave / Call	Pulse y mantenga pulsado este botón para transmitir información, de forma rápida, pulse dos veces para enviar sonido de llamada.
3	Botón aumento	Utilice este botón para ajustar el volumen o el ajuste de la función de elección
4	Botón abajo	Utilice este botón para ajustar el volumen o la función de ajuste de elección.
5	Scan / LED Key iluminación	Pulsación larga para entrar en el canal de la exploración, pulse brevemente para entrar en la iluminación.
6	Botón de bloqueo /monitor	Mantenga pulsado para entrar en el dispositivo de seguridad, pulse enter función de monitor.
7	MIC	Microfono incorporado
8	Altavoz	Altavoz incorporado
9	Antena	Enhanced recepción de la señal y la emisión
10	USB Interfaz	Se trata de una interfaz de cobro de walkie-talkie
11	Auricular Jack	Es un conector para auriculares de walkie-talkie
12	Flash	Es un talkies luces talkie
13	LED	Es un LED walkie-talkie

Darse cuenta:

Esta radio viene con un cargador correspondiente, para evitar daños en las baterías de iones de litio de radio y no utilice otros cargadores, no transmitir durante la carga. La nueva batería debe ser el cargador de 12 horas cuando se utilice por primera vez.



Las principales características

1. Una pluralidad de canales seleccionables.
2. Distancia de intercomunicación eficaz de 3 kilómetros.
3. Silenciamiento automático.
4. Auto ahorrar energía.
5. Función interna de intercomunicación de voz (altavoz).
6. Tener una función de búsqueda de canales.
7. Visualización de la hora 24 horas.
8. Recordatorios de alarma aparecen.
9. Pantalla retroiluminada.
10. El uso de baterías de litio BL-5B

Advertencia de batería

Si la batería se agota, el luces comienza a parpadear  , y recordar para recargar.

Operar las funciones

1. Pulsa el botón de Encendido / Menú durante unos 3 segundos el unidad pasará automáticamente al modo de hablar, el carácter correspondiente se muestra en la pantalla .

Para pasar del modo de conversación, pulsa el botón de Encendido / Menú durante unos 3 segundos hasta que el dispositivo emitirá un pitido.

2. Pulsa el botón de Encendido / Menú rápido para entrar en el ajuste de la función.
3. Después de activar un icono de la función, pulse la tecla arriba o abajo para seleccionar opciones del menú.
4. Pulse PTT-botón para guardar y volver al modo de espera.

Seleccione el canal

1. Al en el modo de espera, el botón de Encendido / Menú hasta que el canal comienza, ya se puede crear los canales.

2. pulse el botón "Down" "post-Up" para seleccionar el número de canal.
3. Pulse para guardar la configuración, el encendido o la tecla Menú una vez.
4. usando el botón PTT para guardar la configuración y el dispositivo se aconseja nacher de nuevo para recibir la señal.

CTCSS/DCS

Seleccionar CTCSS / DCS que le permite recibir llamadas from miembros del Grupo Mismo (El Mismo código de silencio) emitidos, evitando la misma interferencia de frecuencia de Otros Usuarios

Nota: CTCSS / DCS No Puede Hacer Que contents Hablar de subsistencia secreto, que Sólo PUEDE hacer que usted no puede recibir llamadas desde otra Usuarios CTCSS / DCS.

1. En el modo de espera, pulse el botón de encendido / Menú 2 veces hasta que la corriente parpadea código CTCSS en la exhibición
 2. Pulse PTT/CALL llamada para guardar las configuraciones. o pulse el botón de encendido / menú para entrar en la opción siguiente función.
- Botón de corto o largo pulse la tecla "abajo" o "post-Up" para seleccionar el código rápidamente.

Búsqueda de canales

1. Cuando se espera, pulse el botón Scan para activar la exploración función, la máquina comienza a escanear todas las actividades del canal), cuando hay voces en el canal escaneada, permanecerá 4 ~ 5 años en este canal, y luego continúa barriendo la siguiente canal.).
2. Pulse la tecla Scan para salir de la búsqueda de canales.

Enviar y recibir

1. Después de la conexión, el dispositivo está siempre listo para recibir las señales de radio.
3. Si ha terminado de hablar, por favor, suelte el PTT es fácil ir.
2. Utilizando el botón PTT se puede hablar y enviar el mensaje, mientras se habla por favor una distancia de unos 5 cm de retención del micrófono.

Ajuste el volumen

Cuando el modo de espera, pulse la tecla teclas de arriba y abajo para ajustar el volumen abarque nivel apropiado. esta máquina tiene ocho volumen ajustable.

Las alertas de llamadas

Esta máquina tiene 10 avisos de llamadas de sonido disponible.

Tono de llamada en Marco

1. Cuando el modo de espera, pulse repetidamente la tecla de encendido / Menú para llamar "ajuste" en la pantalla LCD .
2. Pulse la tecla arriba o abajo para seleccionar un tono de llamada hacia abajo.
3. Pulse el botón de Encendido / Menú para guardar la configuración y luego introducir otros ajustes de las funciones.
4. Pulse el botón de llamada / llamada para guardar y volver al modo de espera

Enviar alertas de llamada de sonido

1. Cuando necesite enviar alertas de llamada suena, pulse la tecla Hablar / Llamar dos veces rápidamente, sonido de la alarma de llamada será enviada automática.
2. Cuando las alertas de llamadas suenan transmitir completa, se puede oír un corto sonido de confirmación, la unidad estará de nuevo a estado de espera de radio.

Manos libres función

La máquina está equipada con dispositivos de manos libres, lo que puede enviará automáticamente la voz. Bajo esta función, se puede activar la radio para enviar información.

1. cuando el modo de espera, pulse repetidamente el botón de Encendido / Menú hasta "Aparece el manos libres LCD función de etiqueta .
 2. Pulse la tecla arriba o hacia abajo para cambiar de manos libres función de encendido / apagado, muestra alter nativamente "0,1,2,3", aparece en la pantalla de manos libres indicador .
- (0: cerrar la función de manos libres; 1: ambientes ruidosos; 2: Bajo circunstancias normales utilizan: 3: entornos silenciosos).

Alta / Baja Selección de energía

Espera, presione repetidamente el botón de Encendido / Menú. Pulse MENU botón para visualizar la LO o HI que parpadea (LO para pequeñas 0.5W de potencia; HI de 1W de alta potencia).A continuación, LCD seomstrar LO o HI.

Use tapones para los oídos (opcional)

El walkie-talkie se establece en los no el modo manos libres. Abra la toma de auriculares / cargador en el lado de la máquina. Insertarel auricular. ajustar la posición del micrófono.

Función automática de ahorro de energía

La máquina está equipada con un circuito único que se puede extender duración de la batería, Si usted no recibe ninguna señal de transmisión dentro de los 5 segundos, se cambiará automáticamente al modo de ahorro de energía, en este modo, todavía puede recibir la señal.

La supresión automática de ruido

La máquina automática con función de supresión de ruido puede reducir el ruido, proporcionar efectos de voz de alta calidad, Vamos a escuchar más claramente.

Pantalla con retroiluminación

Pulsa cualquier botón, retroiluminación de la pantalla puede brillar 5 segundos automáticamente.

Ajustar la hora

La unidad tiene una función de reloj de 24 horas:

1. De espera, pulse el botón de Encendido / Menú cinco segundos hasta que se dígitos de la hora que aparecen.
2. Pulse la tecla arriba o abajo para aumentar o disminuir dígitos de la hora abajo, tiempo se puede ajustar de 0 a 24 horas.
3. Pulse el botón de encendido / menu hasta que los dígitos de los minutos visualizada.
4. Pulse la tecla arriba o hacia abajo para aumentar o disminuir el minuto dígitos.
5. Pulse el botón de encendido / menú para guardar la configuración y entrar otras configuraciones de funciones

Programar la alarma

1. Presione Encendido / Menú hasta que el símbolo de alarma . Aparece en la pantalla LCD . Pulse arribahacia abajo para seleccionar desactivar o activar la función de alarma.

2. Presione Encendido / Menú para entrar en el ajuste de la hora de alarma hora señalados, las horas comienzan a parpadear.Pulse la tecla de flecha arriba o abajo tecla de flecha a las horas de alarma. Presione el botón de encendido / menú empieza a parpadear minutos, Prensa alta clave o abajo tecla de flecha para fijar los minutos de alarma.

1.Presione el botón de menú en siete ocasiones,la unidad profunda para ajustar el teclado tono. Pulse arriba clave para permitir(ON) o hacia abajo desactivar la tecla Tono de tecla (DE).

2. Oresione el botón PTT para confirmar la selección y volver a el modo de espera.

Especificaciones técnicas

	chino estándar	americano Estándar	europeo estándar
	20	22	8
Channels	409.7500-409.9875MHz	462.5625-467.7125MHz	446.00625-446.09375MHz
Range de frecuencia	3.7V li-ion	3.7V li-ion	3.7V li-ion
Potencia de salida	≤0.5W	≤1W	≤0.5W
Duración de la batería	Dependiendo del uso	Dependiendo del uso	Dependiendo del uso
Usar rango	Aproximadamente 3 Km	Aproximadamente 3 Km	Aproximadamente 3 Km

Malfuncionamiento y solución de problemas

Mal f uncionamiento	Solución de problemas
No hay fuente de alimentación	1. La batería puede estar baja. 2. Utilice el cargador especial para cargar la batería. 3. la batería puede ser dañada, la sustitución del ion de litiobatería.
Señal recibida Mala	1. Presione la tecla arribapara aumentar el v olumen. 2. la señal recibida puede ser señal débil, de lo contrario fuera de distancia. 3. Compruebe la antena. Para obtener la mejor calidad de llamada, La antena hacia arriba.
No podemos cambiarel canal	1. Cuando esté en modo de canal, presione el botón de encendido / menú Hasta que el númerode canal parpadee en la pantalla. 2. Presione la tecla arribao abajo para cambiar el canal. 3. La batería puede estar baja
Alcance de recepción limitado, sound distorsión.	1. La batería puede estar baja. Si indica una batería baja, recargue batería. 2. alcance de recepción efectivo af ectanpor el terrenoy ambiental . 3. Compruebe la antena. Para obtener la mejor calidad de llamada, La antenahaciaarriba. 4. la gama de la recepción del coche será seriamente afectada por Árboles de sombra, el edificio de la planta.

Notas:

1. Esta tarjeta de garantía debe ser guardada por el usuario, sin reemplazo si se pierde.
2. La mayoría de los nuevos productos tienen una garantía de dos años a partir de la fecha de compra. Más detalles, pls leer <http://www.retevis.com/after-sale/>
3. El usuario puede obtener la garantía y el servicio de posventa de la siguiente manera:
 - Póngase en contacto con el vendedor
 - Productos reparados por nuestro centro de reparación local
4. Para el servicio de garantía, deberá proporcionar un comprobante de compra del vendedor para la verificación

Fuera de la cobertura de la garantía

1. A cualquier producto dañado por accidente;
2. En caso de mal uso o abuso del producto o como resultado de alteraciones o reparaciones no autorizadas;
3. Si el número de serie ha sido alterado, borrado o eliminado

Garantía	
Número de modelo:	
Número de serie:	
Fecha de compra:	
Distribuidor:	
Teléfono:	
Nombre del usuario:	
Teléfono:	
País:	
Dirección:	
Código postal:	
Correo electrónico:	

Cumplimiento con los estándares de exposición a RF (si corresponde, referencia a la marca de seguridad del producto real)

Su walkie talkie Retevis está diseñado y probado para cumplir con una serie de normas y pautas nacionales e internacionales (enumeradas a continuación) para la exposición humana a la energía electromagnética de radiofrecuencia.



El marcado CE significa: Por la presente, Shenzhen Retevis Technology Co., Ltd. declara que el tipo de equipo de radio RT35 cumple con la Directiva RED 2014/53/EU y la Directiva ROHS 2011/65/EU y la Directiva WEEE 2012/19/EU

NOTA: Las baterías aprobadas, suministradas con esta radio, están clasificadas para un factor de servicio 5-5-90 (5% habla-5% escucha-90% en espera) aunque esta radio cumple con los límites de exposición ocupacional de la FCC y puede operar en servicio factores de hasta 50% de conversación.

Normas y directrices sobre exposición a la energía de RF (si corresponde)

Su walkie talkie Retevis cumple con los siguientes estándares y pautas de exposición a la energía de

RF:

- Instituto Estadounidense de Estándares Nacionales (ANSI) / Instituto de Ingenieros Eléctricos y Electrónicos (IEEE) C95. 1-2005